Deutscher Bundestag
9. Wahlperiode

Drucksache 9/1201

Sachgebiet 63

Beschlußempfehlung

des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1982 (Haushaltsgesetz 1982)
— Drucksachen 9/770, 9/965 —

hier: Einzelplan 30
Geschäftsbereich des Bundesministers für Forschung und Technologie

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 30 mit den aus der anliegenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage — Drucksache 9/770 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 10. Dezember 1981

Der Haushaltsausschuß

Haase (Kassel)	**Dr. Dübber**	**Dr. Zumpfort**	**Dr. Stavenhagen**
Vorsitzender	Berichterstatter		

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 30 Geschäftsbereich des Bundesministers für Forschung und Technologie — Drucksache 9/770 Anlage — mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Kap. 30 01 Bundesministerium für Forschung und Technologie

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		
Tit. 132 01 Einnahmen aus der Veräußerung von beweglichen Sachen über 10 000 DM im Einzelfall und von Kraftfahrzeugen		*20 000 DM*	Tit. 132 01 Einnahmen aus der Veräußerung von beweglichen Sachen über 10 000 DM im Einzelfall und von Kraftfahrzeugen		**11 000 DM**
Tit. 421 01 Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs		*380 000 DM*	Tit. 421 01 Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs		**398 000 DM**
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten		*23 071 000 DM*	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten		**24 086 000 DM**
Planstellen	Bes.-Gr.		Planstellen	Bes.-Gr.	
Ministerialräte davon 1 kw bei Wegfall der Aufgabe, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1985	B 3	33	Ministerialräte davon **1 kw und** 1 kw bei Wegfall der Aufgabe, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1985	B 3	33
Regierungsdirektoren davon 3 kw bei Wegfall der Aufgabe, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1985	A 15	91	Regierungsdirektoren davon **1 kw und** 3 kw bei Wegfall der Aufgabe, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1985	A 15	91
Oberregierungsräte	A 14	*49*	Oberregierungsräte **davon 1 kw**	A 14	**48**
Oberamtsräte davon 1 kw bei Wegfall der Aufgabe, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1985	A 13	67	Oberamtsräte davon **1 kw und** 1 kw bei Wegfall der Aufgabe, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1985	A 13	67
Amtsräte	A 12	*28*	Amtsräte	A 12	**27**
Regierungsinspektoren	A 9	*2*	Regierungsinspektoren	A 9	**1**
Leerstellen			Leerstellen		
Oberregierungsräte	A 14	*4*	Oberregierungsräte	A 14	**5**
Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten		*9 468 000 DM*	Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten		**9 892 000 DM**
nachrichtlich			nachrichtlich		
Verg.-Gr. II a		*5*	Verg.-Gr. II a		**2**
Verg.-Gr. IV a		*5*	Verg.-Gr. IV a		**4**
Verg.-Gr. V c		19	Verg.-Gr. V c **davon 1 kw**		19
Verg.-Gr. VII		*15*	Verg.-Gr. VII		**14**
Verg.-Gr. VII—IX b		*57*	Verg.-Gr. VII—IX b **davon 2 kw**		**55**
Verg.-Gr. X		*10*	Verg.-Gr. X		**9**

(noch Kap. 30 01)

Tit.	Entwurf		Tit.	Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	*1 485 000 DM*	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	**1 575 000 DM**
	nachrichtlich Arbeiter	29		nachrichtlich Arbeiter **davon 1 kw**	29
Tit. 441 01	Beihilfen auf Grund der Beihilfevorschriften	*1 260 000 DM*	Tit. 441 01	Beihilfen auf Grund der Beihilfevorschriften	**1 214 000 DM**
Tit. 443 02	Kosten für die Inanspruchnahme von überbetrieblichen betriebsärztlichen und sicherheitstechnischen Diensten (Zentren) sowie Vertragsärzten nach dem Arbeitssicherheitsgesetz	*25 000 DM*	Tit. 443 02	Kosten für die Inanspruchnahme von überbetrieblichen betriebsärztlichen und sicherheitstechnischen Diensten (Zentren) sowie Vertragsärzten nach dem Arbeitssicherheitsgesetz	**17 000 DM**
Tit. 451 01	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung	*123 000 DM*	Tit. 451 01	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung	**120 000 DM**
Tit. 518 01	Mieten und Pachten	*399 000 DM*	Tit. 518 01	Mieten und Pachten	**344 000 DM**
Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	*435 000 DM*	Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	**400 000 DM**
Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen	*330 000 DM*	Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen	**310 000 DM**
Tit. 527 03	Reisekostenvergütungen für Reisen in Personalvertretungsangelegenheiten und in Vertretung der Interessen der Schwerbehinderten	*30 000 DM*	Tit. 527 03	Reisekostenvergütungen für Reisen in Personalvertretungsangelegenheiten und in Vertretung der Interessen der Schwerbehinderten	**33 000 DM**
Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit	*630 000 DM*	Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit	**540 000 DM**
Tit. 531 02	Kosten der Veröffentlichung wissenschaftlicher Fachinformation	*450 000 DM*	Tit. 531 02	Kosten der Veröffentlichung wissenschaftlicher Fachinformation	**425 000 DM**
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen	*101 000 DM*	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen	**55 000 DM**
Tit. 812 01	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke	*380 000 DM*	Tit. 812 01	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke	**350 000 DM**
			Tit. 972 01	**Globale Minderausgabe**	**– 150 000 000 DM**

Kap. 30 02 Allgemeine Forschungsförderung

Tit.	Entwurf		Tit.	Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 531 04	Förderung des „Bürgerdialogs Energie" sowie des Forums Technischer Wandel	*3 500 000 DM*	Tit. 531 04	Förderung des „Bürgerdialogs Energie" sowie des Forums Technischer Wandel	**3 325 000 DM**
Tit. 652 30	Zuweisungen für das Kiepenheuer-Institut für Sonnenphysik in Freiburg i. Br. nachrichtlich Angestellte Verg.-Gr. V b	4	Tit. 652 30	Zuweisungen für das Kiepenheuer-Institut für Sonnenphysik in Freiburg i. Br. nachrichtlich Angestellte Verg.-Gr. V b **davon 1 kw**	4

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
	(noch Kap. 30 02)		
Tit. 681 05	Austausch von Wissenschaftlern mit dem Ausland *7 600 000 DM*	Tit. 681 05	Austausch von Wissenschaftlern mit dem Ausland **7 500 000 DM**
Tit. 685 03	Förderung der Forschungsplanung *2 400 000 DM*	Tit. 685 03	Förderung der Forschungsplanung **2 300 000 DM**
Tit. 685 05	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Friedens- und Konfliktforschung e. V. (DGFK) in Bonn *3 026 000 DM*	Tit. 685 05	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Friedens- und Konfliktforschung e. V. (DGFK) in Bonn **2 990 000 DM**
Tit. 685 06	Förderung der sozialwissenschaftlichen Forschung *3 500 000 DM*	Tit. 685 06	Förderung der sozialwissenschaftlichen Forschung **3 000 000 DM**
Tit. 685 58	Institutionelle Förderung geisteswissenschaftlicher Einrichtungen nachrichtlich Institut für Zeitgeschichte Angestellte Verg.-Gr. V b 8 Institut für Deutsche Sprache Angestellte Verg.-Gr. I b 18 Verg.-Gr. VI b 9	Tit. 685 58	Institutionelle Förderung geisteswissenschaftlicher Einrichtungen nachrichtlich Institut für Zeitgeschichte Angestellte Verg.-Gr. V b 8 **davon 1 kw** Institut für Deutsche Sprache Angestellte Verg.-Gr.- I b 18 **davon 1 kw** Verg.-Gr. VI b 9 **davon 1 kw**
Tit. 685 61	Förderung geisteswissenschaftlicher Vorhaben Verpflichtungsermächtigung *1 400 000 DM* fällig *im* Haushaltsjahr 1983.	Tit. 685 61	Förderung geisteswissenschaftlicher Vorhaben Verpflichtungsermächtigung **1 600 000 DM** **davon** fällig: Haushaltsjahr 1983 **bis zu** 1 400 000 DM **Haushaltsjahr 1985 bis zu 200 000 DM**
Tit. 685 62	Zuschuß an das Institut für den Wissenschaftlichen Film, gem. GmbH, (IWF) in Göttingen *4 196 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *256 000 DM* fällig im Haushaltsjahr 1983. nachrichtlich Angestellte Verg.-Gr. III 13 Verg.-Gr. IV b 10 Verg.-Gr. VII 20	Tit. 685 62	Zuschuß an das Institut für den Wissenschaftlichen Film, gem. GmbH, (IWF) in Göttingen **4 103 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **286 000 DM** fällig im Haushaltsjahr 1983. nachrichtlich Angestellte Verg.-Gr. III 13 **davon 1 kw** Verg.-Gr. IV b 10 **davon 1 kw** Verg.-Gr. VII 20 **davon 1 kw**
Tit. 685 98	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für zeitgeschichtliche Fragen e. V., Erlangen, für das Institut für Gesellschaft und Wissenschaft, Erlangen nachrichtlich Angestellte Verg.-Gr. VII—IX b 3	Tit. 685 98	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für zeitgeschichtliche Fragen e. V., Erlangen, für das Institut für Gesellschaft und Wissenschaft, Erlangen nachrichtlich Angestellte Verg.-Gr. VII—IX b 3 **davon 1 kw**

	Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses	
	(noch Kap. 30 02)				
Tit. 686 30	Förderung der Zusammenarbeit mit anderen Staaten und der innerdeutschen Zusammenarbeit auf den Gebieten der wissenschaftlichen Forschung und technologischen Entwicklung	*9 500 000 DM*	Tit. 30	Förderung der Zusammenarbeit mit anderen Staaten und der innerdeutschen Zusammenarbeit auf den Gebieten der wissenschaftlichen Forschung und technologischen Entwicklung	**9 000 000 DM**
Titelgr. 01	Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. (MPG) in Göttingen	*(367 549 000 DM)*	Titelgr. 01	Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. (MPG) in Göttingen	**(366 950 000 DM)**
Tit. 685 52	Betrieb	*305 311 000 DM*	Tit. 685 52	Betrieb	**306 349 000 DM**
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte			Angestellte	
	Verg.-Gr. S (C 4)	190		Verg.-Gr. S (C 4) **davon 2 kw**	190
	Verg.-Gr. S (C 3)	198		Verg.-Gr. S (C 3) **davon 2 kw**	198
	Verg.-Gr. I a	312		Verg.-Gr. I a **davon 2 kw**	312
	Verg.-Gr. I b	739		Verg.-Gr. I b **davon 8 kw**	739
	Verg.-Gr. II a	383		Verg.-Gr. II a **davon 5 kw**	383
	Verg.-Gr. II a T	53		Verg.-Gr. II a T **davon 1 kw**	53
	Verg.-Gr. III	193		Verg.-Gr. III **davon 2 kw**	193
	Verg.-Gr. IV a	269		Verg.-Gr. IV a **davon 3 kw**	269
	Verg.-Gr. IV b	363		Verg.-Gr. IV b **davon 4 kw**	363
	Verg.-Gr. V b	828		Verg.-Gr. V b **davon 10 kw**	828
	Verg.-Gr. V c	411,5		Verg.-Gr. V c **davon 5 kw**	411,5
	Verg.-Gr. VI b	1 092		Verg.-Gr. VI b **davon 15 kw**	1 092
	Verg.-Gr. VII	284		Verg. VII **davon 2 kw**	284
	Verg.-Gr. VIII	112		Verg.-Gr. VIII **davon 1 kw**	112
	Arbeiter	1 008,5		Arbeiter **davon 9 kw**	1 008,5
Tit. 893 52	Investitionen	*46 738 000 DM*	Tit. 893 52	Investitionen	**45 101 000 DM**
Titelgr. 02	Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. (FhG) in München	*(94 731 000 DM)*	Titelgr. 02	Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. (FhG) in München	**(94 631 000 DM)**

	Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses	
			(noch Kap. 30 02)		
Tit. 685 56	Betrieb	*47 000 000 DM*	Tit. 685 56	Betrieb	**46 900 000 DM**
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte			Angestellte	
	Verg.-Gr. S	*1*		Verg.-Gr. S	—
	Verg.-Gr. S (B6)	*1*		Verg.-Gr. S (B6)	**2**
	Verg.-Gr. S (C4)	33		Verg.-Gr. S (C 4) **davon 1 kw**	33
	Verg.-Gr. I a davon 5 ku nach Verg.-Gr. I b	103		Verg.-Gr. I a davon **1 kw** **und** 5 ku nach Verg.-Gr. I b	103
	Verg.-Gr. I b davon 2 ku nach Verg.-Gr. II a	174		Verg.-Gr. I b davon **1 kw** **und** 2 ku nach Verg.-Gr. II a	174
	Verg.-Gr. II a	175		Verg.-Gr. II a **davon 2 kw**	175
	Verg.-Gr. III	66		Verg.-Gr. III **davon 1 kw**	66
	Verg.-Gr. IV a davon *1 ku nach Verg.-Gr. IV b*	*68*		Verg.-Gr. IV a davon **1 kw**	**67**
	Verg.-Gr. IV b davon 3 ku nach Verg.-Gr. V b	*108*		Verg.-Gr. IV b davon **1 kw** **und** 3 ku nach Verg.-Gr. V b	**109**
	Verg.-Gr. V b	115		Verg.-Gr. V b **davon 1 kw**	115
	Verg.-Gr. V c	82		Verg.-Gr. V c **davon 1 kw**	82
	Verg.-Gr. VI b davon 1 ku nach Verg.-Gr. VII und 1 kw	246		Verg.-Gr. VI b davon **3 kw** **und** 1 ku nach Verg.-Gr. VII	246
	Verg.-Gr. VII	78		Verg.-Gr. VII **davon 1 kw**	78
	Verg.-Gr. VII—IX b	41		Verg.-Gr. VII—IX b **davon 1 kw**	41
	Arbeiter	147,5		Arbeiter **davon 2 kw**	147,5
Titelgr. 03	Wissenschaftszentrum Berlin GmbH (WZB)		Titelgr. 03	Wissenschaftszentrum Berlin GmbH (WZB)	
Tit. 685 57	Betrieb		Tit. 685 57	Betrieb	
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte			Angestellte	
	Verg.-Gr. S	*1*		Verg.-Gr. S	—
	Verg.-Gr. I b	26		Verg.-Gr. I b **davon 1 kw**	26

	Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses	
	(noch Kap. 30 02)				
	Verg.-Gr. V b	*8*		Verg.-Gr. V b	**7**
	davon *2* ku nach Verg.-Gr. V c			davon **1** ku nach Verg.-Gr. V c	
	Verg.-Gr. V c	*18*		Verg.-Gr. V c	**19**
				davon 1 kw	
Tit. 893 57	Investitionen		Tit. 893 57	Investitionen	
				Verpflichtungsermächtigung	**28 000 000 DM**
				davon fällig:	
				Haushaltsjahr 1983 bis zu	**4 500 000 DM**
				Haushaltsjahr 1984 bis zu	**9 000 000 DM**
				Haushaltsjahr 1985 bis zu	**9 000 000 DM**
				Haushaltsjahr 1986 bis zu	**5 500 000 DM**
Titelgr. 04	Deutsches Primatenzentrum GmbH (DPZ) in Göttingen	*(6 505 000 DM)*	Titelgr. 04	Deutsches Primatenzentrum GmbH (DPZ) in Göttingen	**(5 789 000 DM)**
Tit. 685 59	Betrieb	*1 242 000 DM*	Tit. 685 59	Betrieb	**1 101 000 DM**
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte			Angestellte	
	Verg.-Gr. VII	*5*		Verg.-Gr. VII	**6**
	Arbeiter	*3*		Arbeiter	**2**
Tit. 893 59	Investitionen	*5 263 000 DM*	Tit. 893 59	Investitionen	**4 688 000 DM**
	Verpflichtungsermächtigung fällig im Haushaltsjahr 1983.	*1 400 000 DM*		Verpflichtungsermächtigung fällig im Haushaltsjahr 1983.	**1 900 000 DM**

Kap. 30 03 Naturwissenschaftlich-technische Forschung und Entwicklung

	Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 683 19	Förderung von Forschung und Entwicklung sowie der Umsetzung wissenschaftlicher Erkenntnisse und damit verbundener Betriebserfahrungen zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen	*118 000 000 DM*	Tit. 683 19	Förderung von Forschung und Entwicklung sowie der Umsetzung wissenschaftlicher Erkenntnisse und damit verbundener Betriebserfahrungen zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen	**114 000 000 DM**
Tit. 683 28	Förderung von Forschung zum Risiko technischer Systeme, gezielter Weiterentwicklung der Sicherheitstechnik sowie Entwicklung neuer Technologien der Katastrophenbekämpfung	*9 000 000 DM*	Tit. 683 28	Förderung von Forschung zum Risiko technischer Systeme, gezielter Weiterentwicklung der Sicherheitstechnik sowie Entwicklung neuer Technologien der Katastrophenbekämpfung	**8 200 000 DM**
Tit. 685 51	Zuschuß für das Institut für Spektrochemie und angewandte Spektroskopie (ISAS) in Dortmund		Tit. 685 51	Zuschuß für das Institut für Spektrochemie und angewandte Spektroskopie (ISAS) in Dortmund	
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte			Angestellte	
	Verg.-Gr. S	*2*		**Verg.-Gr. S (B5)**	**1**
				Verg.-Gr. S (B3)	**1**
	Verg.-Gr. I b/II a	23		Verg.-Gr. I b/II a	23
				davon 1 kw	
	Verg.-Gr. V c/VI b	9		Verg.-Gr. V c/VI b	9
				davon 1 kw	

(noch Kap. 30 03)

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 686 01	Leistungen an die Europäische Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf *186 816 000 DM*	Tit. 686 01	Leistungen an die Europäische Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf **189 984 000 DM**
Tit. 686 05	Leistungen an die Europäische Konferenz und das Europäische Laboratorium für Molekularbiologie (EMBC und EMBL) in Heidelberg *12 500 000 DM*	Tit. 686 05	Leistungen an die Europäische Konferenz und das Europäische Laboratorium für Molekularbiologie (EMBC und EMBL) in Heidelberg **11 600 000 DM**
Tit. 686 09	Förderung der wissenschaftlichen Zusammenarbeit mit ausländischen Forschungsinstituten *7 900 000 DM*	Tit. 686 09	Förderung der wissenschaftlichen Zusammenarbeit mit ausländischen Forschungsinstituten **10 000 000 DM**
Titelgr. 01	Förderung der Rohstofforschung *(203 000 000 DM)*	Titelgr. 01	Förderung der Rohstofforschung **(347 500 000 DM)**
Tit. 683 21	Prospektion, Exploration und Bergbau zur Gewinnung mineralischer Rohstoffe *22 000 000 DM*	Tit. 683 21	Prospektion, Exploration und Bergbau zur Gewinnung mineralischer Rohstoffe **21 500 000 DM** **Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 8 000 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 683 22	Aufbereitung und Veredelung metallischer Rohstoffe, Werkstoffe *145 000 000 DM*	Tit. 683 22	Aufbereitung und Veredelung metallischer Rohstoffe, Werkstoffe **140 000 000 DM**
		Tit. 683 23	**Eisen- und Stahlforschung (Sonderprogramm) 150 000 000 DM** **Die Ausgaben sind übertragbar.** **Verpflichtungsermächtigung 220 000 000 DM** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1983 bis zu 120 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1984 bis zu 80 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1985 bis zu 20 000 000 DM**
Titelgr. 02	Ökologie, Medizin und Biologie *(241 000 000 DM)*	Titelgr. 02	Ökologie, Medizin und Biologie **(245 000 000 DM)**
Tit. 683 24	Förderung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben der ökologischen Forschung, der Umwelttechnologie und Umweltplanung *55 000 000 DM*	Tit. 683 24	Förderung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben der ökologischen Forschung, der Umwelttechnologie und Umweltplanung **51 500 000 DM**
Tit. 685 23	Förderung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben für Aufgaben des Gesundheitswesens, medizinische Forschung, Medizintechnik *84 000 000 DM*	Tit. 685 23	Förderung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben für Aufgaben des Gesundheitswesens, medizinische Forschung, Medizintechnik **81 500 000 DM**
Tit. 892 24	Investitionszuschüsse für ökologische Forschung und Umwelttechnologie *43 000 000 DM*	Tit. 892 24	Investitionszuschüsse für ökologische Forschung und Umwelttechnologie **53 000 000 DM**
Titelgr. 04	Förderung ausgewählter Schwerpunkte der naturwissenschaftlichen Grundlagenforschung *(83 500 000 DM)*	Titelgr. 04	Förderung ausgewählter Schwerpunkte der naturwissenschaftlichen Grundlagenforschung **(80 500 000 DM)**
Tit. 893 01	Investitionen *31 500 000 DM*	Tit. 893 01	Investitionen **28 500 000 DM**
Titelgr. 05	Forschungsinstitut Senckenberg der Senckenbergischen Naturforschenden Gesellschaft in Frankfurt (Main)	Titelgr. 05	Forschungsinstitut Senckenberg der Senckenbergischen Naturforschenden Gesellschaft in Frankfurt (Main)

(noch Kap. 30 03)

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		
Tit. 685 50	Betrieb		Tit. 685 50	Betrieb	
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte			Angestellte	
	Verg.-Gr. Ib/IIa	25		Verg.-Gr. I b/II a	25
				davon 1 kw	
	Verg.-Gr. V c	29		Verg.-Gr. V c	29
				davon 1 kw	
Titelgr. 06	Stiftung „Deutsches Krebsforschungszentrum" (DKFZ) in Heidelberg	*(80 556 000 DM)*	Titelgr. 06	Stiftung „Deutsches Krebsforschungszentrum" (DKFZ) in Heidelberg	**(80 428 000 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb	*64 165 000 DM*	Tit. 685 55	Betrieb	**64 837 000 DM**
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Planmäßige Beamte			Planmäßige Beamte	
	Bes.-Gr. C4	*9*		Bes.-Gr. C4	**7**
	Bes.-Gr. A 14	*15*		Bes.-Gr. A 14	**14**
				davon 1 kw	
	Bes.-Gr. A 13 h	*5*		Bes.-Gr. A 13 h	**6**
	Bes.-Gr. A 10	6		Bes.-Gr. A 10	6
				davon 1 kw	
	Angestellte			Angestellte	
	Verg.-Gr. 9 (C4)	*1*		Verg.-Gr. 9 (C4)	**3**
	Verg.-Gr. IV b	*22*		Verg.-Gr. IV b	**21**
	davon *1 ku nach Verg.-Gr. V b und* 1 kw 31. Dezember 1982			davon **1 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982	
	Verg.-Gr. V b	*85*		Verg.-Gr. V b	**86**
	Verg.-Gr. VI b	91		Verg.-Gr. VI b	91
				davon 1 kw	
	Arbeiter	86		Arbeiter	86
				davon 2 kw	
Tit. 893 55	Investitionen	*16 391 000 DM*	Tit. 893 55	Investitionen	**15 591 000 DM**
Titelgr. 07	Stiftung „Deutsches Elektronensynchrotron (DESY)" in Hamburg	*(128 302 000 DM)*	Titelgr. 07	Stiftung „Deutsches Elektronensynchrotron (DESY)" in Hamburg	**(127 127 000 DM)**
Tit. 685 60	Betrieb	*88 302 000 DM*	Tit. 685 60	Betrieb	**87 127 000 DM**
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte			Angestellte	
	Verg.-Gr. I a	39		Verg.-Gr. I a	39
				davon 1 kw	
	Verg.-Gr. III	59		Verg.-Gr. III	59
				davon 1 kw	
	Verg.-Gr. IV a	68		Verg.-Gr. IV a	68
				davon 1 kw	
	Verg.-Gr. V b	141		Verg.-Gr. V b	141
	davon 1 kw 31. Dezember 1982			davon **2 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982	
	Verg.-Gr. VI b	193		Verg.-Gr. VI b	193
	davon 2 kw 31. Dezember 1982			davon **2 kw und** 2 kw 31. Dezember 1982	
	Arbeiter	144		Arbeiter	144
				davon 2 kw	

(noch Kap. 30 03)

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		
Titelgr. 08	Gesellschaft für Schwerionenforschung mbH (GSI) in Darmstadt	*(67 000 000 DM)*	Titelgr. 08	Gesellschaft für Schwerionenforschung mbH (GSI) in Darmstadt	**(66 921 000 DM)**
Tit. 685 61	Betrieb	*48 445 000 DM*	Tit. 685 61	Betrieb	**48 366 000 DM**
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte			Angestellte	
	Verg.-Gr. I b	47		Verg.-Gr. I b	47
				davon 1 kw	
	Verg.-Gr. V b	52		Verg.-Gr. V b	52
				davon 1 kw	
	Verg.-Gr. VI b	50		Verg.-Gr. VI b	50
				davon 1 kw	
	Arbeiter	86		Arbeiter	86
				davon 1 kw	
Titelgr. 09	Hahn-Meitner-Institut für Kernforschung Berlin GmbH (HMI)	*(72 404 000 DM)*	Titelgr. 09	Hahn-Meitner-Institut für Kernforschung Berlin GmbH (HMI)	**(72 306 000 DM)**
Tit. 685 62	Betrieb	*47 228 000 DM*	Tit. 685 62	Betrieb	**47 130 000 DM**
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte			Angestellte	
	Verg.-Gr. II a	49		Verg.-Gr. II a	49
				davon 1 kw	
	Verg.-Gr. VI b	50		Verg.-Gr. VI b	50
				davon 1 kw	
Titelgr. 10	Gesellschaft für Strahlen- und Umweltforschung mbH (GSF) in München	*(93 817 000 DM)*	Titelgr. 10	Gesellschaft für Strahlen- und Umweltforschung mbH (GSF) in München	**(93 597 000 DM)**
Tit. 685 63	Betrieb	*79 625 000 DM*	Tit. 685 63	Betrieb	**79 405 000 DM**
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte			Angestellte	
	Verg.-Gr. I b	126		Verg.-Gr. I b	126
	davon 2 kw 31. Dezember 1982			davon **2 kw und** 2 kw 31. Dezember 1982	
	Verg.-Gr. II a	95		Verg.-Gr. II a	95
	davon 1 kw 31. Dezember 1982			davon **1 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982	
	Verg.-Gr. V b	124		Verg.-Gr. V b	124
	davon 1 kw 31. Dezember 1982			davon **1 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982	
	Verg.-Gr. V c	99		Verg.-Gr. V c	99
	davon 1 kw 31. Dezember 1982			davon **1 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982	
	Verg.-Gr. VI b	143		Verg.-Gr. VI b	143
	davon 1 kw 31. Dezember 1982			davon **2 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982	
	Verg.-Gr. VII	23		Verg.-Gr. VII	23
				davon 1 kw	
	Arbeiter	223		Arbeiter	223
				davon 2 kw	
Titelgr. 11	Gesellschaft für Biotechnologische Forschung mbH (GBF) in Braunschweig-Stöckheim	*(27 780 000 DM)*	Titelgr. 11	Gesellschaft für Biotechnologische Forschung mbH (GBF) in Braunschweig-Stöckheim	**(27 740 000 DM)**

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
	(noch Kap. 30 03)		
Tit. 685 64	Betrieb *19 776 000 DM* nachrichtlich Angestellte Verg.-Gr. VI b 59	Tit. 685 64	Betrieb **19 736 000 DM** nachrichtlich Angestellte Verg.-Gr. VI b 59 **davon 1 kw**

Kap. 30 04 Informationstechnologien

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 531 01	Kosten der Veröffentlichung wissenschaftlicher Berichte über Ergebnisse von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben *562 000 DM*	Tit. 531 01	Kosten der Veröffentlichung wissenschaftlicher Berichte über Ergebnisse von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben **550 000 DM**
Tit. 683 23	Förderung von Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Fertigungstechnik Verpflichtungsermächtigung *55 500 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1984 bis zu *17 500 000 DM* Haushaltsjahr 1985 bis zu *16 000 000 DM* Haushaltsjahr 1986 bis zu *10 000 000 DM*	Tit. 683 23	Förderung von Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Fertigungstechnik Verpflichtungsermächtigung **52 000 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1984 bis zu **16 000 000 DM** Haushaltsjahr 1985 bis zu **15 000 000 DM** Haushaltsjahr 1986 bis zu **9 000 000 DM**
Tit. 685 59	Zuschuß an das Heinrich-Hertz-Institut für Nachrichtentechnik Berlin GmbH (HHI) in Berlin *8 901 000 DM* nachrichtlich Angestellte Verg.-Gr. II a 21 Verg.-Gr. V b 8	Tit. 685 59	Zuschuß an das Heinrich-Hertz-Institut für Nachrichtentechnik Berlin GmbH (HHI) in Berlin **8 862 000 DM** nachrichtlich Angestellte Verg.-Gr. II a 21 **davon 1 kw** Verg.-Gr. V b 8 **davon 1 kw**
Titelgr. 01	Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Elektronik *(140 000 000 DM)*	Titelgr. 01	Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Elektronik **(236 000 000 DM)**
Tit. 683 40	Forschungs- und Entwicklungsvorhaben *112 000 000 DM*	Tit. 683 40	Forschungs- und Entwicklungsvorhaben **110 000 000 DM**
		Tit. 683 44	**Produkt- und Verfahrensentwicklungen mit Hilfe der Mikroelektronik (Sonderprogramm) 100 000 000 DM** **Die Ausgaben sind übertragbar.** **Die Ausgaben bei Tit. 683 44 und 683 45 sind gegenseitig deckungsfähig.** **Verpflichtungsermächtigung 140 000 000 DM** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1983 bis zu 80 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1984 bis zu 60 000 000 DM**
Tit. 892 40	Investitionszuschüsse *28 000 000 DM*	Tit. 892 40	Investitionszuschüsse **26 000 000 DM**
Titelgr. 02	Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der technischen Kommunikation *(67 000 000 DM)*	Titelgr. 02	Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der technischen Kommunikation **(89 400 000 DM)**

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
			(noch Kap. 30 04)
Tit. 683 41	Forschungs- und Entwicklungsvorhaben *67 000 000 DM*	Tit. 683 41	Forschungs- und Entwicklungsvorhaben **59 400 000 DM**
		Tit. 683 45	**Entwicklung und Bau von Komponenten der optischen Nachrichtentechnik (Sonderprogramm) 30 000 000 DM** **Die Ausgaben sind übertragbar.** **Die Ausgaben bei Tit. 683 45 und 683 44 sind gegenseitig deckungsfähig.** **Verpflichtungsermächtigung 42 000 000 DM** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1983 bis zu 24 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1984 bis zu 18 000 000 DM**
Titelgr. 03	Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH (GMD) in Bonn *(51 989 000 DM)*	Titelgr. 03	Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH (GMD) in Bonn **(51 870 000 DM)**
Tit. 685 50	Betrieb *49 460 000 DM* nachrichtlich Angestellte Verg.-Gr. I a 59 Arbeiter 60	Tit. 685 50	Betrieb **49 341 000 DM** nachrichtlich Angestellte Verg.-Gr. I a 59 **davon 1 kw** Arbeiter 60 **davon 1 kw**
Titelgr. 04	Fachkommunikation; Förderung der Informationsdienste sowie der Forschung und Entwicklung *(35 473 000 DM)*	Titelgr. 04	Fachkommunikation; Förderung der Informationsdienste sowie der Forschung und Entwicklung **(33 473 000 DM)**
Tit. 685 60	Förderung von Einzelvorhaben *32 473 000 DM*	Tit. 685 60	Förderung von Einzelvorhaben **30 473 000 DM**
Titelgr. 05	Institutionelle Förderung von überregionalen Informationszentren *(34 390 000 DM)*	Titelgr. 05	Institutionelle Förderung von überregionalen Informationszentren **(32 671 000 DM)**
Tit. 685 61	Aufbau und Betrieb *32 085 000 DM* nachrichtlich Fachinformationszentrum Energie, Physik, Mathematik (FIZ 4) Angestellte Verg.-Gr. I b 32 Verg.-Gr. V b 20 Verg.-Gr. VII 35 Zentralarchiv für empirische Sozialforschung Angestellte Verg.-Gr. III 5 Technische Informationsbibliothek (TIB) Angestellte Verg.-Gr. II a 6	Tit. 685 61	Aufbau und Betrieb **31 425 000 DM** nachrichtlich Fachinformationszentrum Energie, Physik, Mathematik (FIZ 4) Angestellte Verg.-Gr. I b 32 **davon 1 kw** Verg.-Gr. V b 20 **davon 1 kw** Verg.-Gr. VII 35 **davon 1 kw** Zentralarchiv für empirische Sozialforschung Angestellte Verg.-Gr. III 5 **davon 1 kw** Technische Informationsbibliothek (TIB) Angestellte Verg.-Gr. II a 6 **davon 1 kw**

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
	(noch Kap. 30 04)		
	Verg.-Gr. VII 24		Verg.-Gr. VII 24 **davon 1 kw**
Tit. 893 61	Investitionen *2 305 000 DM*	Tit. 893 61	Investitionen **1 246 000 DM**
Titelgr. 06	Gesellschaft für Information und Dokumentation mbH (GID) in Frankfurt (Main) *(14 921 000 DM)*	Titelgr. 06	Gesellschaft für Information und Dokumentation mbH (GID) in Frankfurt (Main) **(14 667 000 DM)**
Tit. 685 96	Betrieb *14 420 000 DM*	Tit. 685 96	Betrieb **14 230 000 DM**
	nachrichtlich		nachrichtlich
	Angestellte		Angestellte
	Verg.-Gr. IIa 29		Verg.-Gr. IIa 29 **davon 1 kw**
	Verg.-Gr. VIb 26		Verg.-Gr. VIb 26 **davon 1 kw**
Tit. 893 96	Investitionen *501 000 DM*	Tit. 893 96	Investitionen **437 000 DM**

Kap. 30 05 Energieforschung und -technologie

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 683 15	Risikobeteiligungen des Bundes im Bereich der Kernenergie	Tit. 683 15	Risikobeteiligungen des Bundes im Bereich der Kernenergie **Verpflichtungsermächtigung 200 000 000 DM für künftige Haushaltsjahre.**
Tit. 685 07	Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Reaktorsicherheit und der allgemeinen Sicherheitstechnik in der Kernforschung und Kerntechnik *135 000 000 DM*	Tit. 685 07	Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Reaktorsicherheit und der allgemeinen Sicherheitstechnik in der Kernforschung und Kerntechnik **130 400 000 DM**
Tit. 686 05	Leistungen an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien *23 431 000 DM*	Tit. 686 05	Leistungen an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien **22 043 000 DM**
Tit. 686 22	Beitrag zu den Kosten der Europäischen Gesellschaft für die chemische Aufarbeitung bestrahlter Kernbrennstoffe (Eurochemic) in Mol *14 143 000 DM*	Tit. 686 22	Beitrag zu den Kosten der Europäischen Gesellschaft für die chemische Aufarbeitung bestrahlter Kernbrennstoffe (Eurochemic) in Mol **14 196 000 DM**
Titelgr. 01	Förderung der nichtnuklearen Energieforschung und -technologie *(820 900 000 DM)*	Titelgr. 01	Förderung der nichtnuklearen Energieforschung und -technologie **738 300 000 DM**
Tit. 683 16	Forschung und Entwicklung über Kohletechnologien und sonstige fossile Energieträger; Erdwärme; Kraftwerkstechnik *97 900 000 DM*	Tit. 683 16	Forschung und Entwicklung über Kohletechnologien und sonstige fossile Energieträger; Erdwärme; Kraftwerkstechnik **92 900 000 DM**
Tit. 892 13	Investitionen für rationelle Energieverwendung und neue Energiequellen *183 000 000 DM*	Tit. 892 13	Investitionen für rationelle Energieverwendung und neue Energiequellen **164 400 000 DM**
Tit. 892 16	Investitionen für Kohletechnologien und sonstige fossile Energieträger; Erdwärme; Kraftwerkstechnik *205 000 000 DM*	Tit. 892 16	Investitionen für Kohletechnologien und sonstige fossile Energieträger; Erdwärme; Kraftwerkstechnik **175 000 000 DM**

(noch Kap. 30 05)

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 892 18	Entwicklung von Anlagen zur Kohleveredelung *240 000 000 DM*	Tit. 892 18	Entwicklung von Anlagen zur Kohleveredelung **211 000 000 DM**
	Verpflichtungsermächtigung *100 000 000 DM*		Verpflichtungsermächtigung **300 000 000 DM**
	davon fällig:		davon fällig:
			Haushaltsjahr 1983 bis zu 70 000 000 DM
	Haushaltsjahr 1984 bis zu *20 000 000 DM*		Haushaltsjahr 1984 bis zu **110 000 000 DM**
	Haushaltsjahr 1985 bis zu *40 000 000 DM*		Haushaltsjahr 1985 bis zu **100 000 000 DM**
	Haushaltsjahr 1986 bis zu *40 000 000 DM*		Haushaltsjahr 1986 bis zu **20 000 000 DM**
Titelgr. 03	Urananreicherung *(101 000 000 DM)*	Titelgr. 03	Urananreicherung **(98 500 000 DM)**
Tit. 683 25	Förderung der Forschung und Entwicklung *43 000 000 DM*	Tit. 683 25	Förderung der Forschung und Entwicklung **40 500 000 DM**
Titelgr. 04	Brennelemententwicklung und Entsorgung *(187 400 000 DM)*	Titelgr. 04	Brennelemententwicklung und Entsorgung **(184 900 000 DM)**
Tit. 683 27	Förderung der Forschung und Entwicklung *75 000 000 DM*	Tit. 683 27	Förderung der Forschung und Entwicklung **72 500 000 DM**
Titelgr. 05	Kernforschungszentrum Karlsruhe GmbH (KfK) *(434 740 000 DM)*	Titelgr. 05	Kernforschungszentrum Karlsruhe GmbH (KfK) **(433 915 000 DM)**
Tit. 685 50	Betrieb *346 140 000 DM*	Tit. 685 50	Betrieb **345 315 000 DM**
	nachrichtlich		nachrichtlich
	Angestellte		Angestellte
	S (C 4) 42		S (C 4) 42 **davon 1 kw**
	Verg.-Gr. I 66		Verg.-Gr. I 66 **davon 1 kw**
	Verg.-Gr. Ia 171 davon 2 kw 31. Dezember 1982		Verg.-Gr. Ia 171 davon **1 kw und** 2 kw 31. Dezember 1982
	Verg.-Gr. Ib 351 davon 5 kw 31. Dezember 1982		Verg.-Gr. Ib 351 davon **4 kw und** 5 kw 31. Dezember 1982
	Verg.-Gr. II 177 davon 2 kw 31. Dezember 1982		Verg.-Gr. II 177 davon **2 kw und** 2 kw 31. Dezember 1982
	Verg.-Gr. II T 100		Verg.-Gr. II T 100 **davon 1 kw**
	Verg.-Gr. III 134		Verg.-Gr. III 134 **davon 1 kw**
	Verg.-Gr. IVa 189		Verg.-Gr. IVa 189 **davon 2 kw**
	Verg.-Gr. Vb 302 davon 1 kw 31. Dezember 1982		Verg.-Gr. Vb 302 davon **3 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982
	Verg.-Gr. Vc 272 davon 3 kw 31. Dezember 1982		Verg.-Gr. Vc 272 davon **2 kw und** 3 kw 31. Dezember 1982
	Verg.-Gr. VIb 313 davon 4 kw 31. Dezember 1982		Verg.-Gr. VIb 313 davon **3 kw und** 4 kw 31. Dezember 1982
	Verg.-Gr. VII 186		Verg.-Gr. VII 186 **davon 2 kw**
	Arbeiter 932		Arbeiter 932 **davon 11 kw**
Tit. 893 50	Investitionen	Tit. 893 50	Investitionen
	Verpflichtungsermächtigung *67 500 000 DM*		Verpflichtungsermächtigung **53 100 000 DM**
	davon fällig:		davon fällig:
	Haushaltsjahr 1983 bis zu *51 068 000 DM*		Haushaltsjahr 1983 bis zu **41 168 000 DM**
	Haushaltsjahr 1984 bis zu *13 364 000 DM*		Haushaltsjahr 1984 bis zu **8 864 000 DM**

(noch Kap. 30 05)

	Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Titelgr. 06	Kernforschungsanlage Jülich GmbH (KFA) in Jülich	*(328 963 000 DM)*	Titelgr. 06	Kernforschungsanlage Jülich GmbH (KFA) in Jülich	**(328 109 000 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb	*282 933 000 DM*	Tit. 685 55	Betrieb	**282 079 000 DM**
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte S (C 4)	37		Angestellte S (C 4) **davon 1 kw**	37
	Verg.-Gr. I	87		Verg.-Gr. I **davon 1 kw**	87
	Verg.-Gr. I a davon 3 kw 31. Dezember 1982	197		Verg.-Gr. I a davon **1 kw und** 3 kw 31. Dezember 1982	197
	Verg.-Gr. I b davon 2 kw 31. Dezember 1982	292		Verg.-Gr. I b davon **2 kw und** 2 kw 31. Dezember 1982	292
	Verg.-Gr. II a davon 1 kw 31. Dezember 1982	155		Verg.-Gr. II a davon **2 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982	155
	Verg.-Gr. II a T	100		Verg.-Gr. II aT **davon 2 kw**	100
	Verg.-Gr. III davon 1 ku in MTL 1986	172		Verg.-Gr. III davon **3 kw und** 1 ku in MTL 1986	172
	Verg.-Gr. IV a davon 1 ku in MTL 1986	245		Verg.-Gr. IV a davon **3 kw und** 1 ku in MTL 1986	245
	Verg.-Gr. V b davon 1 kw 31. Dezember 1982	341		Verg.-Gr. V b davon **3 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982	341
	Verg.-Gr. V c davon 1 kw 31. Dezember 1982	288		Verg.-Gr. V c davon **3 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982	288
	Verg.-Gr. VI b davon 4 kw 31. Dezember 1982	289		Verg.-Gr. VI b davon **3 kw und** 4 kw 31. Dezember 1982	289
	Verg.-Gr. VII	118		Verg.-Gr. VII **davon 2 kw**	118
	Verg.-Gr. VII—IX b	77		Verg.-Gr. VII—IX b **davon 1 kw**	77
	Arbeiter davon 3 kw 31. Dezember 1982	1 002		Arbeiter davon **11 kw und** 3 kw 31. Dezember 1982	1 002
Titelgr. 07	Max-Planck-Institut für Plasmaphysik (IPP) in Garching bei München	*(62 489 000 DM)*	Titelgr. 07	Max-Planck-Institut für Plasmaphysik (IPP) in Garching bei München	**(64 766 000 DM)**
Tit. 685 62	Betrieb	*51 230 000 DM*	Tit. 685 62	Betrieb	**51 007 000 DM**
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte			Angestellte	
	In Anlehnung an Bes.-Gr. C 4 (Niedersachsen)	14		In Anlehnung an Bes.-Gr. C 4 (Niedersachsen) **davon 1 kw**	14
	Verg.-Gr. I a davon 2 kw 31. Dezember 1982	55		Verg.-Gr. I a davon **1 kw und** 2 kw 31. Dezember 1982	55
	Verg.-Gr. I b davon 1 kw 31. Dezember 1982	84		Verg.-Gr. I b davon **1 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982	84
	Verg.-Gr. III	38		Verg.-Gr. III **davon 1 kw**	38
	Verg.-Gr. IV b	56		Verg.-Gr. IV b **davon 1 kw**	56
	Verg.-Gr. V b	88		Verg.-Gr. V b **davon 1 kw**	88

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
	(noch Kap. 30 05)		
	Verg.-Gr. VI b 98		Verg.-Gr. VI b 98 **davon 1 kw**
	Arbeiter 262		Arbeiter 262 **davon 3 kw**
Tit. 893 62	Investitionen *11 259 000 DM*	Tit. 893 62	Investitionen **13 759 000 DM**
	Verpflichtungsermächtigung *4 320 000 DM*		Verpflichtungsermächtigung **8 320 000 DM** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1984 bis zu 4 000 000 DM**
Titelgr. 08	GKSS-Forschungszentrum Geesthacht GmbH in Geesthacht-Tesperhude *(73 098 000 DM)*	Titelgr. 08	GKSS-Forschungszentrum Geesthacht GmbH in Geesthacht-Tesperhude **(72 976 000 DM)**
Tit. 685 65	Betrieb *54 378 000 DM*	Tit. 685 65	Betrieb **54 256 000 DM**
	nachrichtlich		nachrichtlich
	Angestellte		Angestellte
	Verg.-Gr. I 11 davon 1 kw 31. Dezember 1982		Verg.-Gr. I 11 davon **1 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982
	Verg.-Gr. I b 49		Verg.-Gr. I b 49 **davon 1 kw**
	Verg.-Gr. III 44 davon 1 kw 31. Dezember 1982		Verg.-Gr. III 44 davon **1 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982
	Verg.-Gr. IV b 24		Verg.-Gr. IV b 24 **davon 1 kw**
	Arbeiter 111		Arbeiter 111 **davon 2 kw**

Kap. 30 06 Weltraum- und Meeresforschung, Transportsysteme

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 685 09	Zuschuß zum Betrieb von Versuchsanlagen und Bodenbetriebseinrichtungen für Raumflugprojekte sowie Kostenerstattungen für Projektträgerschaften im Bereich Weltraumforschung und -technik *24 286 000 DM*	Tit. 685 09	Zuschuß zum Betrieb von Versuchsanlagen und Bodenbetriebseinrichtungen für Raumflugprojekte sowie Kostenerstattungen für Projektträgerschaften im Bereich Weltraumforschung und -technik **26 286 000 DM**
Tit. 686 01	Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumorganisation (ESA) in Paris *403 000 000 DM*	Tit. 686 01	Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumorganisation (ESA) in Paris **382 335 000 DM**
Tit. 893 15	Entwicklung, Bau und Versuchsbetrieb von Kommunikationssatelliten *70 000 000 DM*	Tit. 893 15	Entwicklung, Bau und Versuchsbetrieb von Kommunikationssatelliten **115 000 000 DM**
	Verpflichtungsermächtigung *70 000 000 DM* fällig *im* Haushaltsjahr 1985.		Verpflichtungsermächtigung **231 000 000 DM** **davon** fällig: **Haushaltsjahr 1983 bis zu 65 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1984 bis zu 67 000 000 DM** Haushaltsjahr 1985 **bis zu 99 000 000 DM**
Titelgr. 01	Institut für Meereskunde an der Universität Kiel	Titelgr. 01	Institut für Meereskunde an der Universität Kiel

	Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses	
	(noch Kap. 30 06)				
Tit. 652 50	Betrieb		Tit. 652 50	Betrieb	
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Beamte			Beamte	
	Bes.-Gr. C 3	5		Bes.-Gr. C 3 **davon 1 kw**	5
	Bes.-Gr. C 1	**5**		Bes.-Gr. C 1	**10**
	Angestellte			Angestellte	
	Verg.-Gr. V c	13		Verg.-Gr. V c **davon 1 kw**	13
Titelgr. 02	Institut für Meeresforschung Bremerhaven		Titelgr. 02	Institut für Meeresforschung Bremerhaven	
Tit. 652 51	Betrieb		Tit. 652 51	Betrieb	
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte			Angestellte	
	Verg.-Gr. IV b	9		Verg.-Gr. IV b **davon 1 kw**	9
Titelgr. 03	Förderung der Meeresforschung und -technik	*(99 000 000 DM)*	Titelgr. 03	Förderung der Meeresforschung und -technik	**(98 000 000 DM)**
Tit. 683 15	*Risikobeteiligung des Bundes im Bereich der Meerestechnik* *Verpflichtungsermächtigung 200 000 000 DM für künftige Haushaltsjahre.*		Tit. 683 15	**entfällt**	
Tit. 892 21	Investitionszuschüsse für Meerestechnik	*29 000 000 DM*	Tit. 892 21	Investitionszuschüsse für Meerestechnik	**28 000 000 DM**
Tit. 892 26	Investitionszuschüsse Meeresforschung		Tit. 892 26	Investitionszuschüsse Meeresforschung **Die Inanspruchnahme der Verpflichtungsermächtigung bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**	
Titelgr. 05	Förderung von Forschung und Entwicklung im Bauwesen	*(15 000 000 DM)*	Titelgr. 05	Förderung von Forschung und Entwicklung im Bauwesen	**(14 500 000 DM)**
Tit. 683 25	Forschungs- und Entwicklungsvorhaben	*14 000 000 DM*	Tit. 683 25	Forschungs- und Entwicklungsvorhaben	**13 500 000 DM**
Titelgr. 06	Förderung der Luftfahrtforschung und -technologie	*(66 000 000 DM)*	Titelgr. 06	Förderung der Luftfahrtforschung und -technologie	**(70 000 000 DM)**
Tit. 685 02	Förderung von Einzelvorhaben	*35 000 000 DM*	Tit. 685 02	Förderung von Einzelvorhaben	**39 000 000 DM**
Titelgr. 09	Deutsche Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Köln	*(202 852 000 DM)*	Titelgr. 09	Deutsche Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Köln	**(202 383 000 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb	*168 418 000 DM*	Tit. 685 55	Betrieb	**167 949 000 DM**
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Angestellte			Angestellte	
	S (B 3) davon *1* ku S (B 2) und 1 ku BAT I mit Ausscheiden der Stelleninhaber	4		S (B 3) davon **2** ku S (B 2) und 1 ku BAT I mit Ausscheiden der Stelleninhaber	4
	S (C 4)	28		S (C 4) **davon 1 kw**	28

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
	(noch Kap. 30 06)		
Verg.-Gr. I	95	Verg.-Gr. I **davon 1 kw**	95
Verg.-Gr. I a davon 2 kw 31. Dezember 1982	199	Verg.-Gr. I a davon **3 kw und** 2 kw 31. Dezember 1982	199
Verg.-Gr. I b davon 4 kw 31. Dezember 1982	406	Verg.-Gr. I b davon **4 kw und** 4 kw 31. Dezember 1982	406
Verg.-Gr. II a	211	Verg.-Gr. II a **davon 3 kw**	211
Verg.-Gr. III	155	Verg.-Gr. III **davon 4 kw**	155
Verg.-Gr. IV a	177	Verg.-Gr. IV a **davon 3 kw**	177
Verg.-Gr. IV b	237	Verg.-Gr. IV b **davon 4 kw**	237
Verg.-Gr. V b davon 1 kw 31. Dezember 1982	152	Verg.-Gr. V b davon **3 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982	152
Verg.-Gr. V c davon 2 kw 31. Dezember 1982	175	Verg.-Gr. V c davon **4 kw und** 2 kw 31. Dezember 1982	175
Verg.-Gr. VI b davon 1 kw 31. Dezember 1982	240	Verg.-Gr. VI b davon **2 kw und** 1 kw 31. Dezember 1982	240
Verg.-Gr. VII	147	Verg.-Gr. VII **davon 2 kw**	147
Arbeiter	630	Arbeiter **davon 6 kw**	630

Kap. 30 11 Deutsches Historisches Institut in Rom

Tit.	Entwurf	Tit.	Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte *176 000 DM*	Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte **178 000 DM**
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter *200 000 DM*	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter **220 000 DM**
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf, Bücher und Zeitschriften *252 000 DM*	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf, Bücher und Zeitschriften **250 000 DM**

Kap. 30 12 Deutsches Historisches Institut in Paris

Tit.	Entwurf	Tit.	Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten *381 000 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten **401 000 DM**
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten *1 105 000 DM*	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten **1 199 000 DM**
Tit. 531 05	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen *220 000 DM*	Tit. 531 05	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen **210 000 DM**

Kap. 30 13 Kunsthistorisches Institut in Florenz

Tit.	Entwurf	Tit.	Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten *393 000 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten **400 000 DM**
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten *1 145 000 DM*	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten **1 204 000 DM**
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter *98 000 DM*	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter **107 000 DM**

Kap. 30 14 Biologische Anstalt Helgoland

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten *807 000 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten **825 000 DM**
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten *4 591 000 DM* nachrichtlich Verg.-Gr. Vc 18	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten **4 791 000 DM** nachrichtlich Verg.-Gr. Vc 18 **davon 1 kw**
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter *1 306 000 DM*	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter **1 395 000 DM**
Tit. 513 01	Post-, Fernmelde-, Rundfunk- und Fernsehgebühren *135 000 DM*	Tit. 513 01	Post-, Fernmelde-, Rundfunk- und Fernsehgebühren **130 000 DM**
Tit. 515 04	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie sonstige Gebrauchsgegenstände für Forschungs- und Versuchszwecke *520 000 DM*	Tit. 515 04	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie sonstige Gebrauchsgegenstände für Forschungs- und Versuchszwecke **560 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 40 000 DM kw.**
Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen *300 000 DM*	Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen **620 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 150 000 DM übertragbar.** **Die Ausgaben sind in Höhe von 320 000 DM kw.**
Tit. 531 03	Kosten für Veröffentlichungen von Forschungs- und Versuchsergebnissen *95 000 DM*	Tit. 531 03	Kosten für Veröffentlichungen von Forschungs- und Versuchsergebnissen **90 000 DM**
Tit. 681 05	Erfahrungsaustausch mit Wissenschaftlern des In- und Auslands *40 000 DM*	Tit. 681 05	Erfahrungsaustausch mit Wissenschaftlern des In- und Auslands **30 000 DM**
Tit. 812 04	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland *1 047 000 DM*	Tit. 812 04	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland **1 122 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 75 000 DM kw.**

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 5300 Bonn
Alleinvertrieb: Verlag Dr. Hans Heger, Postfach 20 08 21, Herderstraße 56, 5300 Bonn 2, Telefon (02 28) 36 35 51
ISSN 0172-6838